

702

10. And the Lord } 10 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-
spoke unto } מֹשֶׁה
Moses, }
saying: } לְאֹמֶר:
11. Phinehas, the } 11 פִּינְחָס בֶּן-
son of Eleazar, } אֶלְעָזָר

 $82a^3$

The Gemara asks:

מה ראה – What did [Pinchas] see?^[32]

The Gemara replies:

רב – Rav said: רָאָה מַעֲשֶׂה וְנִזְכָּר הָלָכָה – He saw the incident involving Zimri and Cozbi and he recalled the ruling in this matter.^[33] אָמַר לוֹ – [Pinchas] said to [Moses]: אָחִי – Brother of my father's father,^[34] יָדוּב *you* not teach me^[35] upon your descent from Mount Sinai: הַבּוֹעֵל אֶת הַבְּתוּלָה נֶאֱמָן פּוֹגְעִין – Regarding one who cohabits with a Cuthean woman – zealots may kill him? קְרִינָא דַּאיִגְרָתָא אִידוּ אִיהוּ לֵיהּ – [Moses] replied to him: Let the one who reads the letter be the agent to carry out its instructions.^[36]

33. Rav interprets Pinchas' "seeing" as an act of comprehension rather than as a visual sighting (*Aruch LaNer*).

The Gemara offers yet another interpretation of what Pinchas "saw":

Eliezer: ר' יצחק אמר בשם – [Pinchas] saw that the Angel of Death had come and sowed destruction among the people, and he realized that immediate remedial action was required.

Scripture relates:^[39]

Scripture relates: "וַיָּקָם מִתּוֹךְ הַעֲדָה וַיִּקַּח רֶמֶשׁ בְּיָדוֹ" - *...and he arose from amid the assembly and took a spear in his hand, and he went and slew Zimri to stop the plague.*

11. Phinehas, the son of Eleazar, the son of Aaron the priest
Since the tribes mocked him, (saying:)
"Have you seen that son of Puti (Putiel) whose mother's father (Jethro) fattened calves for idolatrous purposes, and who slew the prince of a tribe of Israel?"
Therefore Scripture comes and traces his genealogy to Aaron (Sanh. 82).

A. Goldschneider

וַיָּבֹא אַחֵר אִישׁ־יִשְׂרָאֵל אֶל־הַקֶּבֶה וַיִּדְקֹר אֶת־שְׁנֵיהֶם אֶת אִישׁ יִשְׂרָאֵל וְאֶת־הָאִשָּׁה
אֶל־קִבְתָּהּ וַתַּעֲצֹר הַמִּגְפָּה מֵעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: (במדבר כ"ה:ח)

עִיז

פְּרִשְׁת פִּינְחָם

בַּת

פְּרִשְׁת פִּינְחָם

פִּינְחָם בֶּן־עִיז לְיִחִיד בְּרֵכָה וְקִדְוִיטָה וְכֹהֵן
לְעַד הַמִּגְפָּה

וְהִנֵּה פִינְחָם, אֶפְלוּ קִדְם שְׁזָכָה שְׁמַעְצֹר הַמִּגְפָּה
עַל יָדוֹ הָיָה לוֹ גַּם בֵּן בְּחִינַת עֲנוּהָ, וְלִכְנֹן
כְּתִיב (לֵעֵל כ"ו) 'וַיָּבֹא אִישׁ יִשְׂרָאֵל מִלֵּא בְיָדוֹ, פְּרוֹשׁ

פִּינְחָם בֶּן־עִיז לְיִחִיד בְּרֵכָה וְקִדְוִיטָה וְכֹהֵן לְעַד הַמִּגְפָּה

וְאַחֵר אַחֵר שְׁזָכָה שְׁמַעְצֹר עַל יָדוֹ פְּעֻלָּה גְּדוּלָּה
כְּזוֹ, וְלִכְאוּרָה הָיָה יָכוֹל לֵבֵא מִזֶּה לְבְּחִינַת
גִּסּוּת, אֵף עַל פִּי כֵן אֲדַרְבָּה בֶּן לְבְּחִינַת עֲנוּהָ

שֶׁהָיָה לוֹ בְּחִינַת עֲנוּהָ, בְּחִינַת יו"ד קִטְנָה
שְׂבֻאוֹתֵיהֶם. וְאַחֵר כֵּן 'וַיִּקַּח רֵמָח בְּיָדוֹ' (שם),
הָיָה בְּחִינַת הַיְחוד, רֵמָח מְבוֹת דְּקָרִיאת שְׁמַעְצֹר,
וְגַם רֵמָח גִּמְטְרִיָּא אֲבָרָהֶם, מְרַמֵּז גַּם כֵּן עַל
בְּחִינַת עֲנוּהָ, שֶׁאָמַר 'וְאֶנְכִי עֹפֶר וְאֶפֶר' (בְּרַשְׁתִּי י"ח
מ), 'וַיָּבֹא אַחֵר אִישׁ יִשְׂרָאֵל' (לֵעֵל כ"ו), פְּרוֹשׁ שְׁלֵא
הָיָה לוֹ בְּחִינַת גִּסּוּת, בְּחִינַת קְדוּמָה, רַק בְּחִינַת
'אַחֵר', בְּחִינַת עֲנוּהָ. 'אֶל הַקֶּבֶה' (שם), פְּרוֹשׁ שְׂבֵא
לְבְּחִינַת יְחוד בְּרָכָה קְדוּשָׁה רֵאשִׁי מְבוֹת גִּמְטְרִיָּא
הַקֶּבֶה"ה", וְעַל יָדֵי זֶה זָכָה שְׁמַעְצֹר הַמִּגְפָּה עַל
יָדוֹ, וַיִּלְכֹּד 'וַיִּדְקֹר אֶת שְׁנֵיהֶם' (שם).

וַיִּקַּח הַסֵּדָא הַסְבִּינָה הָיָה עַל יָדֵי עֲנוּהָ

וַיִּבְרָאָה לִי עַל זֶה הַדְרָךְ, דְּהִנֵּה וַיַּעֲקֹר בְּחִינַת

קְדוּשָׁה וְהַשְׁרָאָה הַשְׁכִּינָה הוּא עַל יָדֵי בְּחִינַת
עֲנוּהָ, כְּמֵאמַר הַכְּתוּב (דְּנִיִּס י"ט) 'וַיִּקַּח בְּאֶבְתִּיךָ חֶשֶׁק
ה' וְגו', פְּרוֹשׁ עַל יָדֵי בְּחִינַת ר"ק שֶׁהָיָה
בְּאֶבְתִּיךָ, בְּחִינַת מַעוֹט, וְעֲנוּהָ שֶׁהָיָה בְּאֶבְתִּיךָ, עַל
יָדֵי זֶה חֶשֶׁק בְּהֵם, כְּמֵאמַר הַכְּתוּב (דְּנִיִּס י"ז) 'לֹא
מִרְבֶּכֶם חֶשֶׁק ה' בְּכֶם כִּי אַתֶּם הַמַּעֲטִי, וְדָרְשׁוּ
רְבוּתֵינוּ וְל' (מִלֵּין פ"ט) עַל יָדֵי שְׁמַעְצֹר עֲצָמְכֶם
לְפָנֵיהֶם וְכו'.

(3)

106 תפא"ק

6

ויעמד פינחס ויפגל ומעצר המגפה:

SANHEDRIN

82b¹

HANISRAFIN CHAPTER NINE

The Gemara continues its narration of the episode:
[Pinchas] then came and laid down [the bodies] of Zimri and Cozbi before the Omnipresent, אמר לפניו

and said before Him: "Master of the Universe! Is it just that on account of these two people twenty-four thousand from the nation of Israel should die?!"^[6] And those who died in the plague were twenty-four thousand. And this is the meaning of that which is written:^[7] "And Pinchas rose and prayed [and the plague was halted]." R' Elazar said: אמר רבי אלעזר - It is not stated ויתפלל, which is how "he prayed" would normally be written; rather, it states ויפלל - he quarreled. [This] teaches that, as it were, [Pinchas] conducted a quarrel with his Creator over God's punitive judgment against the Jewish people. The Gemara relates the celestial reaction to Pinchas' bold

(2)

שבת קכו.

אלו דברים שאדם אוכל פרותיהם בעולם הזה
והקדון קיימת לו לעולם הבא
ואלו הן

כבוד אב ואם, וגמילות חסדים
והשכמת בית המדרש שחרית וערבית
והכנסת אורחים, ובקור חולים
והכנסת פלה, ולוית המת
ועיון תפלה
והבאת שלום בין אדם לחבירו *
ותלמוד תורה כנגד בדם.

66b³

HA'OMER CHAPTER THREE KIDDUSHIN

The Gemara asks:
Regarding a blemished Kohen, from where is it known that the service he performed before his disqualification became known to him is invalid?^[80] אמר רב - Rav Yehudah said in the name of Shmuel: - For the verse states: לכן אמר הנני נתן לו - Therefore, say [to the Children of Israel], Behold, I give him My covenant of peace.^[81] - בשהוא שלם - This implies that when he is whole, a Kohen is included in the covenant of priesthood; but not when any part of him is missing. Thus, a blemished Kohen is excluded. The Gemara objects to the derivation: But the word is not written shalem [which would have meant "whole"]; it is instead written shalom [which means "peace"]! - ? - The Gemara answers: - Rav Nachman said: קטיעה היא - The letter vav that appears in the word shalom is severed.^[82] Therefore, we can expound the word as if it were written shalem, without the vav.

הנני נתן לו את בריתי שלום



Broken Vav

Behold, I am giving to him my covenant of peace.